

MAKE A DIFFERENCE - JOIN THE EUROPEAN COMMISSION

Do you want to help shape the future of the European Union? Make the planet greener, promote a fairer society, or support businesses and innovation across the EU? Then come and work for the European Commission where you can really make a difference!

Commission staff are a diverse group of people, who are motivated to help make Europe – and the world – a better place. They come from the 27 Member States of the European Union. Different nationalities, backgrounds, languages and cultures make the Commission a vibrant and inclusive place to work.

WE OFFER GREAT JOBS AND GREAT WORKING CONDITIONS:

- Interesting and challenging jobs with plenty of opportunities for training and acquiring new skills and competencies throughout your whole career
- Opportunities to move between different policy areas throughout your career
- A package of flexible working conditions including the possibility of teleworking we care about your work-life balance
- A competitive financial package, including comprehensive healthcare, accident and pension schemes
- A multilingual, multicultural workplace where personal and career development are strongly promoted
- Multilingual schools for your children

We recruit from a wide range of backgrounds and actively promote diversity and inclusion:

We do not only recruit political scientists and lawyers but are also looking for all kinds of profiles, including scientists, linguists, IT experts, data analysts and economists, as well as drivers and engineers.

We are committed to equal opportunities and to fostering a rich, diverse and inclusive working environment. We aim for our workforce to be representative of European society and strongly welcome applications from all qualified candidates. We actively seek to create a workplace where each staff member feels valued and respected, can give their best and can develop to their full potential.

Version: 2/12/25



To promote diversity and establish a geographically balanced pool of candidates, we strongly encourage applicants from Member States which are currently underrepresented in the European Commission workforce to apply. These Member States are currently Austria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, the Netherlands, Estonia, Finland, Germany, Ireland, Luxembourg, Malta, Poland, Portugal, Slovakia and Sweden¹. Recruitment will however remain strictly based on the merits of all applicants and no positions will be reserved for nationals of any specific Member State.

For more information ec.europa.eu/work-with-us

STAFF RECRUITED ON CONTRACTS

In addition to permanent officials, the European Commission offers non-permanent positions. There are two categories of non-permanent staff:

- <u>temporary agents</u> are recruited to fill vacant positions for a set amount of time or to perform highly specialised tasks.
- <u>contract agents</u> may provide additional capacity in specialised fields where an insufficient number of officials is available or carry out a number of administrative or manual tasks. They are generally recruited for fixed-term contracts (maximum 6 years in any EU Institution), but in some cases they can be offered contracts for an indefinite duration (in offices, agencies, delegations or representations).

For more information on different staff categories

¹ Please note that the list of underrepresented Member States may be subject to future amendment based on potential data changes over time.



Linguistic Agent

Directorate-General for Translation (DGT) of the European Commission

Selection reference: DGT/COM/2025/2793

Domain: Translation

Where: Unit DGT.C.1.GA.1 – "Irish Language Unit 1", Brussels **Staff category and Function Group**: Temporary agent 2b

Grade range: AST/SC1-2

Publication deadline: 09/01/2025 - 12.00 (Brussels time)

WE ARE

The Directorate-General for Translation (DGT) provides the European Commission with high-quality translations of written texts – and other language services – in the EU's 24 official languages. DGT.C.1.GA.1 is one of two Irish language units in the Commission's Directorate-General for Translation (DGT). We translate documents drafted by the various Commission services from all EU languages into Irish. The documents cover a wide range of EU related subjects and our unit specialises in particular in financial texts, energy, environment, agriculture, information technology, etc. Our documents include legal acts, policy papers, reports, correspondence with citizens, press releases, brochures, etc.

WE PROPOSE

DGT's unit GA.1 is seeking to hire one Irish linguistic agent.

The linguistic agent will join a friendly, dynamic team and will work in a pre-dominantly Irish-speaking environment. This post in the Unit's secretariat involves a broad range of administrative and linguistic responsibilities which will give the successful candidate an opportunity to master the role of linguistic assistant with Irish, as well as a variety of tools and applications in a Directorate-General known for its innovation in the IT field. Full training will of course be offered as necessary. You would be assigned directly to the Head of Unit.

Tasks of the linguistic agent include but are not limited to:

- Supporting the internal management and administrative handling of translation requests in the Unit;
- Providing assistance to translators in the preparation of translations and other language products and in the use of IT tools;
- Supporting the management and handling of outsourced assignments;
- Screening of and pre-processing of originals;
- Finalisation of documents from the point of view of typography and page-layout taking into



account the format of the original, as well as consistency between text titles and tables of contents; footnotes, figures, etc.

- Managing information and procedures on missions, holidays, leave and absence records and similar personnel formalities;
- Providing administrative assistance with job descriptions, appraisal reports, promotion exercises and/or training plans and the recruitment and arrival of new officials;
- Providing assistance in the organisation and reporting of meetings, including reservation of rooms, checking/sending agenda, compilation of handouts and drafting and follow-up of minutes;
- Facilitating internal communication within the unit and language community as well as with outside stakeholders;
- Managing the Unit's functional mailbox and sending requested information and documents.

WE LOOK FOR

We are looking for an **organised, efficient and motivated** colleague who would actively contribute to providing linguistic assistance to the translation process, as well as general administrative support to the Unit's translation team and management.

Excellent **spoken and written Irish** is essential; very good knowledge of English is also required and knowledge of any other EU official language, French in particular, would be an advantage.

IT proficiency is a must. Knowledge of translation tools such as SDL Trados Studio would be a big advantage as would experience of preprocessing jobs for translation and finalizing texts for delivery.

You should be able to integrate into a **team**, but also work independently and under pressure when needed. Members of the Secretariat work very closely together and with the Head of Unit. They also provide support to translators and are in frequent contact with colleagues in the horizontal units within DGT and also with external stakeholders. Good **communication skills** are essential. You should be able and willing to work in a multicultural environment.



HOW TO EXPRESS YOUR INTEREST?

You should send your documents in a single pdf in the following order:

1. your CV 2. completed application form.

Please send these documents by the publication deadline to Aislinn.MCCRORY@ec.europa.eu indicating the selection reference **DGT/COM/2025/2793** in the subject.

No applications will be accepted after the publication deadline.



ANNEX

1. Selection

> Am I eligible to apply?

You must meet the following eligibility criteria when you validate your application:

Our rules provide that you can only be recruited as a temporary agent at the European Commission if you:

General criteria:

- Are a citizen of a Member State of the EU and enjoy full rights as a citizen
- Have fulfilled any obligations imposed by applicable laws concerning military service
- Are physically fit to perform the duties linked to the post
- Produce the appropriate character references as to suitability for the performance of the duties.

Oualifications:

In order to be recruited for this position, you must have at least

- a level of post-secondary education attested by a diploma, or
- a level of secondary education attested by a diploma giving access to post-secondary education, and appropriate professional experience of at least three years.

Only qualifications issued or recognised as equivalent by EU Member State authorities (e.g. by the Ministry of Education) will be accepted. Furthermore, before recruitment, you will be required to provide the documents that corroborate the eligibility criteria (diplomas, certificates and other supporting documents).

Languages:

- have a thorough knowledge (minimum level C1) of one of the 24 official languages of the EU²
- AND a satisfactory knowledge (minimum level B2) of a second official language of the EU, to the extent necessary for the performance of the duties.

What about the selection steps?

The post was published internally within the Commission, inter-institutionally, and brought to the attention of competition laureates.

² The official languages of the European Union are: BG (Bulgarian), CS (Czech), DA (Danish), DE (German), EL (Greek), EN (English), ES (Spanish), ET (Estonian), FI (Finnish), FR (French), GA (Irish), HR (Croatian), HU (Hungarian), IT (Italian), LT (Lithuanian), LV (Latvian), MT (Maltese), NL (Dutch), PL (Polish), PT (Portuguese), RO (Romanian), SK (Slovak), SL (Slovenian), SV (Swedish).

6



In accordance with Article 29 of the Staff Regulations, applications from Commission officials, officials from other Institutions, and laureates of competitions have priority³. If these candidates do not best fit the requirements for the position, the Commission can recruit a temporary agent.

For temporary agents under Article 2(a) of the <u>Conditions of Employment of Other Servants</u>, the post is published directly on the EPSO website, without mandatory prior internal publication.

A selection panel will choose a limited number of candidates for interview, based on the CV and application form that they submitted. Due to the large volume of applications, we may receive, **only candidates selected for the next step of the selection phase will be notified.**

For operational reasons and in order to complete the selection procedure as quickly as possible in the interest of the candidates and of the institution, the selection procedure will be carried out in Irish and possibly in English.

2. Recruitment

The candidate selected for recruitment will be requested to supply documentary evidence in support of the statements made in their application.

The successful candidate will be required to undergo a mandatory pre-recruitment medical checkup, carried out by the Commission.

> Type of contract and working conditions

The place of employment will be **Brussels**.

In case the successful candidate is not an official or a competition laureate, they will be recruited as a **temporary agent under Article 2(b of the** <u>Conditions of Employment of Other Servants</u>, in **function groups AST/SC**.

³ Officials from the Commission or other Institutions are invited to use the standard channels (Sysper or interinstitutional vacancy portal).

7



Grade

The recruitment grade, as well as the step in that grade, will be determined in accordance with <u>Commission Decision C(2025)4716</u> on policies for the engagement and use of temporary agents and with <u>Commission Decision C(2013)8970</u> laying down the criteria applicable to classification in step on engagement.

The recruitment grade will be calculated based on the qualifications and the number of years of professional experience, according to Art. 13 of the Commission Decision C(2025)4716. Higher grades may be granted exceptionally.

The duration of the **1**st **contract will be up to 4 years.** The contract might then be extended only once for a maximum of 2 years and in the interest of service, in accordance with <u>Commission</u> <u>Decision C(2025)4716</u> on policies for the engagement and use of temporary agents.

All new staff have to successfully complete a 9-month probationary period.

The pay of staff members consists of a basic salary supplemented with specific allowances, including, where applicable, expatriation and family allowances. The provisions guiding the calculation of these allowances can be consulted in the Conditions of Employment of Other Servants. As a member of staff of the European institutions, your pay is subject to a tax raised by those institutions.

The European Commission applies a policy of equal opportunities and non-discrimination in accordance with Article 1d of the Staff Regulations.

Should you need further information on working conditions, please refer to <u>Working conditions and benefits of EU Careers</u>.

For information related to Data Protection, please see the <u>Specific Privacy Statement</u> under "7. Information to data subjects on their rights", to find your rights and how to exercise them in addition to the privacy statement, which summarises the processing of your data.

Version: 2/12/25